



# 神奈川東ロータリークラブ

## KANAGAWA EAST ROTARY CLUB

DISTRICT 2590 / CHARTERED MAY 29, 1976 / WEEKLY BULLETIN

2006-2007年度RI会長  
ウィリアムB. ボイド



率先しよう  
LEAD THE WAY

2006～07年度 第2590地区ガバナー 齊藤 二郎

会 長	小池 将夫	副 会 長	大西 弘文
副 会 長	清水 勇一	会長エレクト	吉田 隆男
幹 事	渡 邊 淳	クラブ会報	植田 清司
S A A	鈴木 武	会 計	館野 典久

- 事務局 / ホテルキャメロットジャパン内  
〒220-0004 横浜市西区北幸 1-11-3  
TEL:045(314)3900 FAX:045(314)3555
- 例会日 / 毎週金曜日 0:30～1:30PM
- 例会場 / ホテルキャメロットジャパン
- 創立記念日 / 昭和51年5月29日
- U R L / <http://www.kanagawahigashi.com/>
- E-mail / [kerc@beach.ocn.ne.jp](mailto:kerc@beach.ocn.ne.jp)

【クラブテーマ】  
明日の為に・一つの心で



2006-07年度 第18号週報NO.1484  
2006年(平成18年)11月17日第1484回例会記録11月24日発行

司 会 加藤 仁昭 副幹事

点 鐘 小池 将夫 会長

齊 唱 我等の生業

### ゲスト紹介

茂市 順子 様 (地区R財団学友生)

### 結婚記念日祝

川邊 正男 会員 (11月17日)

吉橋佐千男 会員 (11月23日)

### 誕生日祝

中村 眞己 会員 (11月18日)

小池 将夫 会員 (11月21日)

我妻 隆邦 会員 (11月21日)

長井 章 会員 (11月22日)



### 会長報告

◎11月度定例理事会報告

◎本日、次年度役員・理事候補者を掲示致します。

尚、12月1日に年次総会を開催致します。

### 本日《11月24日》のプログラム

- ◆ 齊 唱 「それこそロータリー」
- ◆ 献 立 洋食料理
- ◆ 卓 話 「夜間例会」

- ◎〔R財団〕PHFのメダルがガバナー事務所から来ておりますので贈呈致します。  
飯田泰之 会員、山本芳弘 会員



- ◎〔米山奨学会〕米山功労者の感謝状が来ておりますので贈呈致します。  
富居利貞 会員 21回、加藤仁昭 会員  
2回、クラブ 46回



### 幹事報告

- ◎例会臨時変更のお知らせ

横浜保土ヶ谷ロータリークラブ

12月12日(火)⇒夜間移動例会

点鐘 午後18:00 例会後 クリスマス会

会場 ホテルキャメロットジャパン5階「ジュビリーI」

12月26日(火) 休会(定款第5条第1節による)

平成19年1月2日(火) 休会 //

横浜東ロータリークラブ

12月15日(金)⇒12月13日(水) 夜間移動例会

点鐘 午後18:00

会場 横浜エクセルホテル東急

引き続き、年末家族親睦会

平成19年1月12日(金)⇒1月10日(水)に変更

鶴見3R.C合同賀詞交歓例会

神奈川西ロータリークラブ

11月30日(木)⇒夜間移動例会 (於)「天金」

12月7日(木)⇒職場訪問移動例会(於)横須賀海上自衛隊

12月21日(木)⇒22日(金)夜間例会 点鐘18時

年末家族会

12月28日(木)⇒定款第5条第1節により休会

平成19年1月4日(木)⇒同上

- ◎次週24日は職場訪問移動例会により点鐘は午後6時になります。

### 委員会報告

国際奉仕委員会 委員長 今泉 文博

11月の理事会にて台北瀘尾R.Cとの姉妹クラブの締結は期間を3年に短縮して締結すると決定いただきました。

今後は、会長より先方クラブへ決定の通知をすると共に協議打合せの上進めてまいります。御協力宜しくお願い致します。

### 出席報告

伊澤 政宏 委員

会員総数	65名	(46名+19)名	
出席会員数	46名	(39名+7)名	
出席率	84.78%		
ゲスト	1名	ビジター	0名
前回補正後	97.83%	前回々補正後	97.78%

### スマイルボックス

山田 正憲 副SAA

小池将夫君 ①誕生日祝い有難うございます。来年は年金生活が出来そうです。

②川邊さん、鈴木さん、昨日のマージャン会の企画ご苦労様でした。楽しみました。

③秋の“ハマ展”の公募展に写真を出品しています。関内、市民ギャラリーです。近くにお出かけの折はご覧いただければ幸いです。26日までです。

我妻隆邦君 誕生日祝いありがとうございます。

長井 章君 誕生日祝、ありがとうございます。本格的に50代を実感して来ました。

川邊正男 ①結婚祝有り難うございます。37回目となりました。

②昨日の親睦マージャン大会出場の皆様お疲れ様でした。加藤さん優勝おめでとうございます。

加藤仁昭君 昨夜の麻雀大会、幹事の川邊さん、鈴木さん、お世話になりました。お陰様で優勝する事が出来、毛ガニ、ホタテ、サケをいただきありがとうございます。

青柳 紀君 鈴木さん昨日は楽しい会をありがとうございました。

岩澤利雄君 ①昨日は麻雀大会楽しく参加しました。鈴木さん有難うございました。

②本日業界の会合で途中失礼します。

伊東英紀君 昨日のマージャン大会、参加の皆様御苦労様でした。賞品の毛がおいしくいただきました。

月山 勇君 昨日の麻雀同好会では、鈴木さん、幹事役、大変

お疲れ様でした。前半のダントツで手ごころ加えてしまい、5位になりましたが、今回は容赦しませんから～

伊澤政宏君 昨日第1回目麻雀大会出場の皆様ご苦勞様でした。大変たのしいひとときでした。

今泉文博君 麻雀大会、川邊さん、鈴木さんお世話になりました。特に川邊さん、あたってばかりですみませんでした。

脇田いすゞ君 鈴木さん昨日はお世話になりありがとうございました。久しぶりの麻雀楽しかったです。川邊さん、次はかたき取りますヨ。

山本 登君 最近ロータリー以外の関係者の緊急入院が増加しております。皆様ご自愛下さいませ。

古川陽太郎君 ①先日は布施さん、田中栄さん、脇田さん、お疲れ様でした。田中栄さん、脇田さんには却ってお世話になり、有難うございました。

②昨日は青柳さん、河野さん、横山さん、脇田さん、月山さんにはお疲れ様でした。脇田さんには青柳さんとは違って、毎回ジュースを有難うございました。

③江森さん、先日は結構な御品を有難うございました。

河野明光君 古川先生、本日はありがとうございました。茂市さん本日の卓話楽しみます。

山田正憲君 茂市様、本日の卓話楽しみにしております。

11月17日	16件	59,000円
本年度累計額		948,500円

## 卓話

### 「ハリス夫妻とスコットランド」

地区R財団 学友生 茂市 <sup>よりこ</sup>順子 様  
紹介者 角田 伯雄 会員



灰色の曇天のもと、中世の建築物が林立するエディンバラはスコットランドの首都にあたり、人口はおよそ45万人（2001年）。街の中心を走るプリンセス・ストリートをはさんで、旧市街（Old Town）と新市街（New Town）に区分けされるのですが、その美しい街並みはユネスコの世界遺産に登録されています。旧跡も豊富で、毎年8月には「エディンバラ・フェスティ

バル」と呼ばれる芸術祭典が催され、普段は静謐で落ち着いた古都には世界中からの数多くの観光客が訪れます。ロンドンで話される言語の数はおよそ150に上ると聞いたことがありますが、多国籍でエネルギッシュな大都市ロンドンから「古き良きイギリス」の面影を求める人々が移住する街が、このエディンバラだという話をうかがったこともあります。ちなみに、私が留学していたエディンバラ大学は旧市街にあり、1983年には創設400年を迎えました。



エディンバラは、ロータリーにとっても縁のある街でもあります。ご存知のように、ロータリーの創立者でいらっしゃるポール・ハリス氏の奥様、ジーン様はエディンバラのご出身です。お二人はこの街の新市街の一角にある「コムリー・バンク」（Comely Bank）に住まいを構えていらしたようです。ここは現在の英国首相トニー・ブレア氏が通っていた高校や現代美術館などもある、閑静で綺麗な住宅が立ち並ぶ区域です。ロータリー・インターナショナルのウェブサイトから当時のお写真を何枚か拝見することができますが、当時のハリス氏のお庭に日本の石塔籠が置かれているのも印象的です。

私は1999年に2年のマルチ・イヤー奨学金をいただいて渡英しましたが、結局この街には5年間滞在致しました。その間、多くのロータリアンの方々のお世話になり、活動を通じてロータリーの精神を学ばせていただいたように思います。留学中に様々なクラブから例会にお招きいただきましたが、日本からの留学生として私が行ったことは、実はスピーチではなくスコットランド民謡の演奏でした。質実剛健で素朴なイメージの強いスコットランド人は歌と踊りを愛する人々でもあります。今では滅多に使われることのないゲール語で書かれた歌を含め、伝統的な古い民謡を若い異国の留学生が楽しむ姿をロータリアンの皆様はとても喜んでくださりました。音楽とリズムに合わせた国際交流は、時には言葉でもって適わない貴重なものであったと感じております。

「5年間もいらっしやればスコットランドについてよくご存知でしょう？」と尋ねられるたびに言葉に窮しておりました。ご質問に満足に答えられぬことにもどかしさを覚えることもありましたが、一言では伝えられないほど、スコットランドを体

験したのかもしれませんが。様々な人々との出会い、日常生活での機微、政治や歴史の複雑さ、文化の多様性—数々の思い出が、人生の貴重な財産となりました。留学という素晴らしい経験にあたって賜りました、ロータリー・クラブの皆様のお力添えにこの場をお借りして心より御礼申し上げます。



## 地区公式文書 4分間情報

### 28. 国際奉仕

数ある世界平和と国際理解を推進する NGO の中で、ロータリーほど草の根レベルにおいてその実現のために貢献した団体はありません。それは、ロータリーが国際的な会員のネットワークを持っているからです。世界中のクラブのネットワークによって、世界のあらゆる地域においてロータリアンが奉仕活動を行っています。一個人では世界を変えることなどできないという常識に反し、ロータリアンは、地域社会のみならず、国境をはるかに越えた地域の人々の生活をも向上させる機会に恵まれており、行動しています。

ロータリアンは、ロータリーの綱領の第4項に掲げられた「奉仕の理想に結ばれた、事業と専門職務に携わる人の世界的親交によって、国際間の理解と親善と平和を推進すること」という目的を大切にしており、これはロータリーの国際奉仕活動の推進力となっています。ロータリーでは、創立記念日の2月23日を国際平和活動の理解を深める日として設定しており、その週は世界理解と平和週間と呼ばれています。

#### 世界理解と平和を推進

1921年に、スコットランドのエジンバラで開かれた RI 国際大会において、代議員は、ロータリーの綱領を改正し、国際理解と平和の推進を取り入れました。多分、終わったばかりの第1次世界大戦の記憶が、平和への願いを強くしたのでしょう。

ロータリーの国際的ネットワークはロータリアンに世界の問題に取り組む舞台を提供しました。教育および文化の広範囲にわたる交流を検討するためのロータリーの会合が1944年にロンドンで開かれ、国連教育科学文化機関（UNESCO）の創設へと発展しました。

1年後に、50ヵ国の代表が、米国、カリフォルニア州のサンフランシスコに参集し、国連憲章を採択しました。ここに参加した代表団の中には、総勢49人のロータリアンと RI 職員がいました。ロータリーと国連の関係は、それで終わったものではありません。国連の最初の12年間で、5名のロータリアンが国連総会の議長を務めました。ロータリーは現在、国連のいくつかの機関並びに国連の主要機関である経済社会理事会（Economic and Social Council-ECOSOC）のトップクラスの「諮問団体」となっています。

### 29. 世界社会奉仕

ロータリー・クラブは、1962年以来、世界社会奉仕（World Community Service-WCS）プログラムの下に、国境を越えて数多くのプロジェクトに着手し、協力してきました。ある国のロータリー・クラブが、他国のロータリー・クラブのプロジェクトに協力することで、世界社会奉仕が実施されます。協力の発端は、多種多様です。例えば、異なる国の2人のロータリアンが、国際大会で出会い、何げなく会話を始めたことが契機になることもあります。あるいは、クラブが、世界社会奉仕プロジェクト交換にプロジェクトを登録したのが、きっかけかもしれません。

RI ウェブ・サイト上の世界社会奉仕プロジェクト交換データベースは、援助を必要とするプロジェクトを実施しようというクラブと、援助を提供しようという海外のクラブを結びつけるものです。この反対の方向で始まる WCS プロジェクトもあります。例えば、日本のロータリー・クラブが、中古の診断設備を有効に使ってくれるところがあれば寄贈したいという地元の医療器具業者がいることを知った時、このクラブは、WCS プロジェクト交換データベースの DIN—現物抛出情報ネットワークに登録します。

このプログラムは、参加ロータリー・クラブの間で好評です。援助を受けるロータリー・クラブは、地元で通常調達できる人的、物的資源の限度を超えるプロジェクトに着手できますし、一方、援助を提供するクラブは、世界の他の地域に奉仕の手を差し伸べ、その状況を向上させることができます。このようにして、プロジェクトに参加するクラブはロータリーの国際性をじかに経験する機会に恵まれ、また海外のロータリアンとの緊密な関係をもつことができます。これらのきずなは、また、新たな奉仕の機会に発展するかもしれません。

2005年の国際ロータリーの100周年を記念して双子クラブプログラムへの参加が奨励されました。二つの異なる国のクラブが国際奉仕のプロジェクトを協同で実施するものです。同じ分野に関心を持っているクラブが双子クラブとなることで奉仕活動が一層推進されます。

次回《12月1日》の卓話予定

「やりつづける事は成功なり」

黒沢 博 様